



ՄԱՅՐ ԱԹՈՌԻ ՆՈՐԱՇԵՆ ՏՊԱՐԱՆԻ ԲԱՑՄԱՆ ՀԱՆԴԻՍՈՒԹՅՈՒՆԸ

Հոկտեմբերի 15-ին, կիրակի օրը, Վեհափառ Հայրապետի նախագահությամբ, հանդիսավոր իրադրության մեջ, կատարվեց Մայր Աթոռ Ս. էջմիածնի նորաշեն տպարանի պաշտոնական բացումը:

Օրվա հանդիսության առիթով, առավոտյան ժամը 11-ին, Մայր Տաճարում հպիսկոպոսական սուրբ պատարագ մատուցեց Վրաստանի հայոց առաջնորդ գերաշնորհ Տ. Կոմիտաս սրբազնը:

«Հայր մեր»-ից առաջ պատարագիլ սրբազնը ընթերցեց Վեհափառ Հայրապետի հոկտեմբեր '16 թվակիր սրբատառ կոնդակը, որը տպագրվել է «էջմիածնի» ամսագրի առաջին էջում, ի լուր ժողովրդյան:

Սուրբ պատարագին ներկա էին Սփյուռքի մի շարք երկրներից ուխտավորների:

Հավարտ սուրբ պատարագի, Վեհափառ Հայրապետը առաջնորդվեց նոր տպարանի շենքը, որը գտնվում է վանքի արևելյան դարրասի ձախակողմում:

Վեհափառ Հայրապետը հանդիսավորությամբ կտրում է տպարանի մուտքի ժամանակները և խանդավառ ժամանակները:

Վեհափառ Հայրապետին ընկերակցում են գերաշնորհ Տ. Սիոն, Տ. Հայկազուն, Տ. Սահակ, Տ. Եղիկի, Տ. Կարգան, Տ. Կոմիտաս սրբազնները, Գերագոյն Հոգևոր Խորհրդի և Վեհափառի հանձնաժողովի անդամները, Մայր Աթոռի միաբանությունը, Ճեմարանի դասախոսները և ուսանողները, ուխտավորներ և խուռն բաղմություն:

Հանդիսության ներկա են նաև Հայկական ՍՍՌ Մինիստրների Սովետին առընթեր Հայեկեղեցու գործերի խորհրդի նախագահի տեղակալ Ս. Հովհաննիսյանը, Հայաստանի Պոլիգրաֆ վարչության պետի տեղակալ Զ. Մարուխյանը, Հայկական ՍՍՌ Գիտությունների ակադեմիայի տպարանի ղիբեկտոր Մ. Մինասյանը:

Տպարանի երկրորդ հարկում, հանդիսարանում, տեղի է ունենում տպարանի բացման նվիրված հանդիսավոր նիստը:

Հոգևոր Ճեմարանի ուսանողական երգչախումբը կատարում է «Այսօր երկնայինքն ուրախացան» և «Էջ Միածնն ի Զօրէ» շարականները:

Գերաշնորհ Տ. Կոմիտաս սրբազնը կարդում է Սերմնացանի առակը Մատթեոսի Ավետարանից:

«Օրհնեսցի և նախախնամեալ պահեսցի նոր տպարան Մայր Աթոռոյ Սրբոյ էջմիածնի» տյառնագրում է և օրհնում Վեհափառ Հայրապետը այն պատմական ոսկյա խաչով, որով 1771 թվականին Սիմեոն Երևանցի կաթողիկոսը օրհնել է Մայր Աթոռի առաջին տպարանը:

Ի՞նչ երջանիկ զուգադիպություն:

Վեհափառ Հայրապետը նույն խաչով 1961 թվականի հոկտեմբերի 15-ին օրհնում է Մայր Աթոռի նոր տպարանը:

Այսուհետև գերաշնորհ Տ. Սիոն արքեպիսկոպոսը, հանուն իր թեմի ժողովրդի և ազգային-եկեղեցական իշխանությանց, հանդես է դալիս Հետեյալ հուզիլ և զերմ ճառով.

«Այսօր հրճվանքի օր մըն է ու միայն Մայր Աթոռո միաբանության ու Վեհափառ Հայրապետին, այլ նաև մեզի ու ամերիկահայության համար» Այսօր մեր սիրեցյալ ու շնորհազարդ Հայրապետը բացումը կկատարել Ս. էջմիածնի տպարանի նոր շրջանի գործունեության։ Հետ այսորիկ Մայր Աթոռո տպագրական մամուլը պիտի գործի անդուզ, մեքենաները պիտի ճոնչեն ու մեսրոպատառ գիրերով պիտի տպագրեն մեր դասական մատենագիրները, Աստվածաշունչ Ս. Մատյանը ու մեր կրոնական-եկեղեցական ճոխ գրականության գանձերը։

մատչելի եղան հասարակ ժողովուրդին, երբ գրոց համամարդկային սիրո և եղբայրության գաղափարներով ներշնչված գրականությունը մուտք գործեց ժողովուրդի խավերեն ներս՝ իրեկ լուսավորության և դաստիարակության մեծագույն միջոցներեն մին։

Տպագրության գյուտեն առաջ ե—ժե դար, հայ վանականներ, մեր մեծ ու նշանավոր վանքերու մութ ու խոնավ խուցերում մեջ, աշքի լույս սպառելով, ընդօրինակած են Ս. Գիրքն ու մեր դասական մատենագիրները, կորուատե փրկելով մեր հոգեւոր ու իմացական գանձերը և զանոնք փոխանցելով ավա-



ՎԵՀԱՓԱՆԻ ՀԱՅՐԱՊԵՏԸ, ՄԱՅՐ ԱԹՈՌԻ ՄԻԱԲԱՆՈՒԹՅՈՒՆԸ ԵՎ ՀՅՈՒԹԵՐԸ ՏՊԱՐԱՆԻ ՄՈՒՏՔԻ ԱԽԱԶ

Տպագրական մամուլը քաղաքակրթության մեծագույն ազդակներեն մին եղած է այն օրեն ի վեր, երբ Գյութենբերգի հրաշալի գյուտով, մարդկության իմացական գանձերը՝ գրական գլուխ-գործոցները, որոնք ձեռնադիր և հազվագյուտ ըլլալով փոքրամասնության մը՝ բարձր դասուն ու պաշտոնական անձնավորությանց՝ մատչելի էին միայն, սեփականություն դարձան ժողովրդյան մեծ զանգվածներու, երբ դասական մեծ գործեր, կրոնական, գրական, գեղարվեստական ու գիտական մարզերու մեջ,

գա սերունդներուն, հակառակ ասպատակող ազգերու կողմե կորուատի մատնված բազում ձեռագիր մատյաններու անհետացումին։

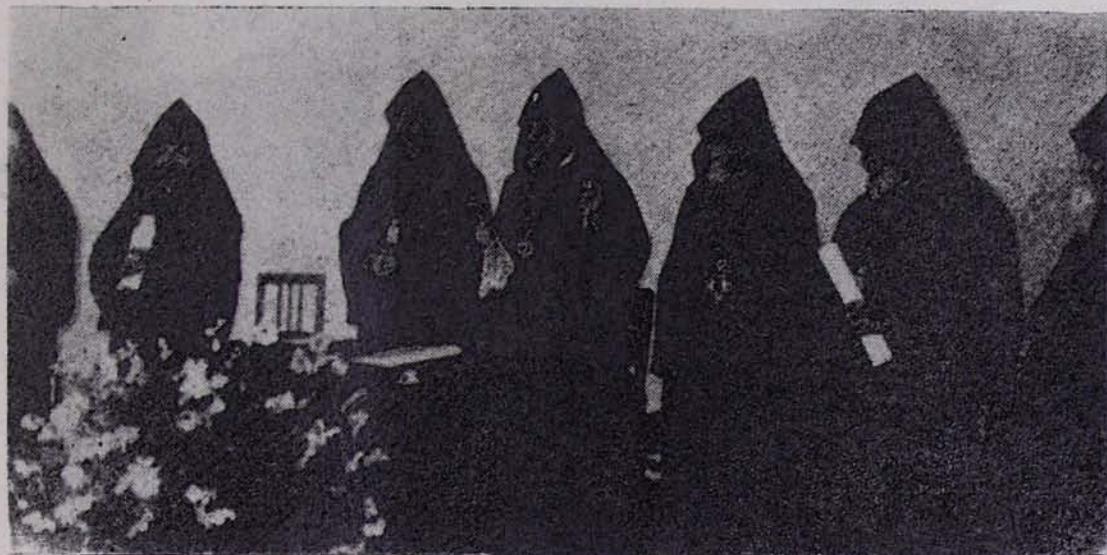
Տպագրության գյուտեն վերջ, հայ ժողովուրդը առաջիններեն եղավ զայն որդեպերելու և Վեհափառիկի մեջ տպագրվեցավ առաջին հայ գիրքը՝ «Պարզատումար», 1512-ին։ Հետ այնորիկ Մեղավոր Հակոբի և ուրիշ հայ տպագրիչներու շնորհիվ հայ տպագրաններ հիմնվեցան Ամստերդամի մեջ, ուր Պոկան վարդապետ առաջին անգամ տպագրեց Աստվածաշունչ մատյանը՝ պատկերազարդ, 1666

թվականին, ապա Մարսել, Կոստանդնուպոլիս, Իզմիր, Ս. Երուսաղեմ, իսկ Ս. էջմիածնի տպարանը հաստատվեցավ 1771 թվականին, Սիմեոն Երևանցի կաթողիկոսի ձեռքով։

Մայր Աթոռը, իրեն Հայ Եկեղեցվո բարձրագույն ու նվիրական կեղրոն, պետք է ըլլանակ մեր կրոնական մշակութիւն վառարանը, մեր հոգևոր գրականության կեղրոնը և զեկավարե մեր եկեղեցական մշակութը։

Տարակույս չկա, թե ամենուս փափագն է, որ Ս. էջմիածնի տպարանի առաջին հրատարակությունը պետք է ըլլա մեր ոսկեղեն դարու գրականության մայրն ու գլուխ-գործոցը։

նացի, Մանդակունի, Հովհաննես իմաստասեր Օձնեցի, Նարեկացի, Շնորհալի և ուրիշներ իրենց ամբողջական գործերով նույնպես տպագրության կարոտ են մեր ժամապաշտական ու եկեղեցագիտական մատյանները։ Վեհափա՛ռ Տեր, Ամերիկայի մեր թեմի ժողովուրդը, զիտակից Մայր Աթոռու կատարած ու կատարելիք մեծ դերին, պահելու համար աշխարհի հայության ազգային-եկեղեցական գոյությունը և ազգային ոգին ու հայտիպ նկարագիրը, սիրով հանձն առած էր հոգալ նյութական միջոցները, Ս. էջմիածնի օժտելու համար արդիական տպագրական



ՎԵՀԱՓԱՌ ՀԱՅՐԱՊԵՏԸ ԽՈՍՈՒՄ Է ՏՊԱՐԱՆԻ ԲԱՑՄԱՆ ԱԼԹԻՆԸ

Աստվածաշունչ Ս. Մատյանը, մեր դասական գրականության անզուղական դանձը, Սահակ-Մեսրոպյան ոսկի թարգմանության հարազատ բնագրի բուն օրինակին վրայեն։ Իրավամբ ան օտարներին իսկ կոչված է «Թագուհի թարգմանությանց»։ Այս առաջին տպագրությունը պետք է ըլլա լրիվ և ամբողջական, վասնզի անպաշտոն հրատարակությանց մեջ կպակսին կարևոր գրքեր, որոնք Ս. Գրոց կանոնին համաձայն, միշտ մաս կազմած են Աստվածաշունչին։ Ապա Ոսկեդարու մեր դասական գրականության գլուխ-գործոցները՝ Կորյուն, Եղիկ, Եղիշե, Խորե-

մեքենաներով ու մամուլով։ Այս մեր թեմի էջմիածնասեր ու հավատարիմ ժողովուրդի որդիական սրտագին նվերն է Մայր Աթոռին։ Ու մենք հանճունս կը ճշվինք, որ մեզի կվիճակի, հանուն մեր թեմի պաշտոնական մարմիններու, թեմական խորհուրդին, Տպարանի հանգանակիլ հանձնախումբին՝ ատենապետությամբ պր. Ե. Աղաճանյանի, թեմական խորհուրդի նախկին ատենապետին, ու մեր բոլանդակ ժողովուրդին, խոնարհաբար ու սիրով ընծայել Զերդ Ս. Օծության իրեն տրիտուր որդիական սիրո և հարգանաց, իրեն նշան հավատարմության ու մե-

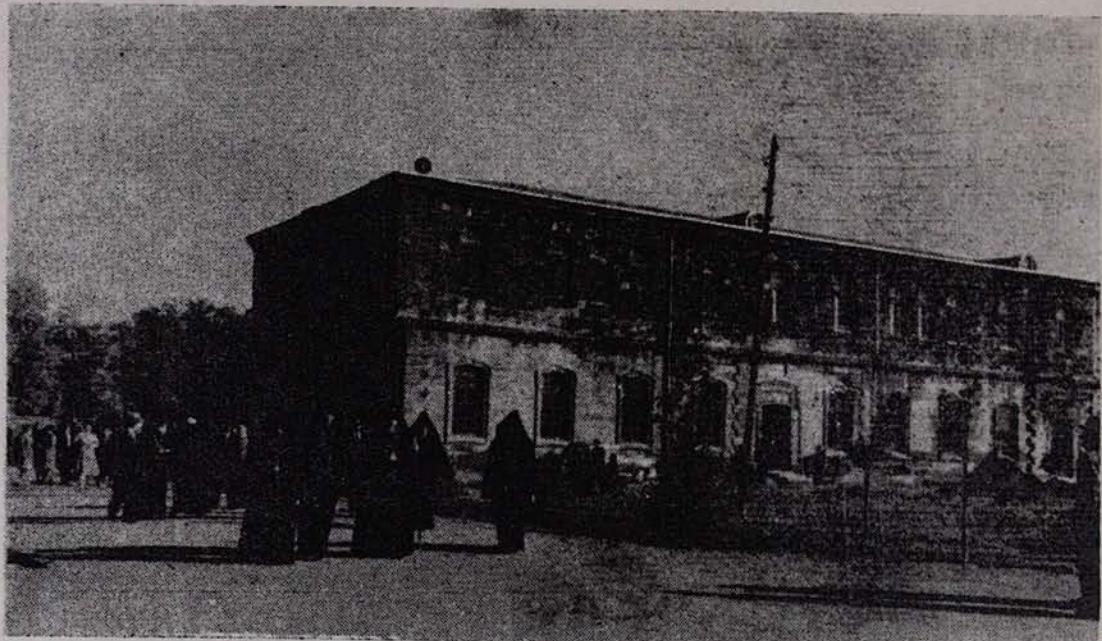
ծարանաց՝ հանդեպ Մայր Աթոռ Ս. էջմիածնի և Զերդ Սրբության:

Կմաղթենք, որ տպագրական այս արդիական մամուլը իր օֆսետ մեքենաներով, ֆոտո-փորագրող-ցինկոգրաֆ գործիքներով, ծալիչ, կտրիչ և կարիչ մեքենաներով՝ կրոնական գրականության նոր շրջան մը բանա Մայր Աթոռին ներս մասնավորաբար և Հայ եկեղեցվոր կյանքին մեջ ընդհանարապես:

Հայկական ՍՍՌ Մինիստրների Սովետին առընթեր Հայ Եկեղեցու գործերի խորհրդի նախագահի տեղակալ Ս. Հովհաննիսյանը, հանուն Խորհրդի, շնորհավորում է Վեհափառ

Հայրապետի և հայ ժողովրդի երախտագիտական զգացմունքների թարգմանը հանդիսանալ հայրենի կառավարության վարչապետ, շատ հարգելի պր. Քոչինյանի մոտ:

Այնուհետև Վեհափառ Հայրապետը հայրական իր ողջույնն ու օրհնությունն է հաղորդում ԱՄՆ-ի հայ ժողովրդին Սիրու արքեպիսկոպոսի միջոցով, օրհնելով տպարանի հանգանակից մարմնի անդամներին և նրանին նախագահ պր. Երվանդ Աղաճանյանի եկեղեցանվեր աշխատանքը: Վեհափառ Հայրապետը, առանձին ջերմությամբ, իր գոհունակությունն է հայտնուած տպարանի կազ-



ՄԱՅՐ ԱԹՈՌԻ ՏՊԱՐԱՆԻ ՇԵՆՔԸ

Հայրապետին Մայր Աթոռի նոր տպարանի բացման ուրախ առիթով:

Այնուհետև խոսք է առնում Վեհափառ Հայրապետը, հայտնելով իր սրտագին երախտագիտությունն ու շնորհակալությունը հայրենի բարեխնամ կառավարության, որի բարոյական ազակցության շնորհիվ կարելի եղավ տպարանի նոր շենքի կառուցումը, տպագրական մեքենաների առանց մաքսի ներածումը և Մայր Աթոռի նոր տպարանի բացումը: Վեհափառ Հայրապետը խնդրում է հայրենի կառավարության ներկայացուցիչ պր. Ս. Հովհաննիսյանին՝ Ամենայն Հայոց

մակերպիչներին, շենքի կառուցողներին, բանվորներին և վարպետներին:

Վեհափառ Հայրապետի «Պահպանիշ-ով վերջանում է տպարանի բացման արարողությունը»:

Այնուհետև Վեհափառ Հայրապետը այցելում է տպարանի բոլոր բաժինները, որտեղ մեքենաների մասին բացատրություններ է տալիս Մայր Աթոռի տպարանի կազմակերպիչ ինժեներ Աշոտ Մատինյանը:

Որպես առաջին նախափորձ և տպարանի բացման ակտ, տպագրվում է հետեւյալ պատմական փաստաթուղթը:

0.9980 ՎԵՀՈՓՈՒ ՀԱՅՐԱՊԵՏ ԿԱՐԵ ԱԿԵՐ ԱՌՈՒԲԱՅԱ
 S. S. Գ. 0. Զ. Գ. Ե. Ա. Ա. ՄԵԽԵ. ՀԱՅ ՀԱՅ ԿՈՒՊՐԱԳՈՒՅԻ ՎԱՐՁՐ
 ՆՈԽՈՒԴՈՀՈՒՅԻ ԱՐ, ԱՅՈՈՐ, ԿՐՈՅՈՐ, 1961 ԹՎԱԿԱՆԻ ՀԱՅ-
 ՏԵՄՐԵՐԻ 15-ԻՆ, ԱԿԵՐ ՄԵԽՈՒ ՄԱՀՏԱՅԻ ՄԱՀՎԵՅՈՒ, 1660-
 ԱՄՅԱԿԻ ՏՈԽԻ, ՀԱՅԻ ԱՎՈՒԱՎՈՐ ԻՐԱՎՐՈՒՅԻ ՄԵԶ ԿՈ-
 ՏՈՐԳԵՑ ՊՈԵՏՈԽՈՒՅՈՒ, ԲԱՅՈՒՐ ՄՈՅՅ ԱԿԵՐ ԱԿԵՐ ԷԿՄԻ-
 ԽՄԻԱԾԻ ՆՈՐԱՇԵՆ ՏՊՈՐԱՅԻ, Ի ԳՈՅԱԼՈՒՐ 0.9980 ՀԱՅ ՀԱՅ

ՍՈՒՅՆ ՀԱՄՄԻՍՈՒԹՅՈՒՆ ԵԵՐԿՈ, ԵԳՈՅԱ ՀԱՅ ՀԱՅ ԱՏՈՒՍՈՒՐ ՄԻ-
 ՆԵՍԻՐԵՐԻ ԱՊԵՏԵԻՆ Ա.Ո.ՋԵԹԵՐ ՀՈՅ ԵԳԵԳԵՅՈՒ ԳՈՐԾԵՐ-
 ԽՈՐՀՐԻ ԽՈԽՈԳՈՀԻ ՏԵՎԱԿՈՅ, ՍՈՒՐԵՆ ՀՈՎՀԱՆՆԵՍՅՈՅԻ.
 ՏՊՈՐՈՅԻ ՆՎԻՐՈՍՈՒ Ա.ՄԵՐԻՒԱՀՈՅ ԺՈՂՈՎՐԻ Ա.ԽՈՎԵՆԻ-
 ԿԵՐԾԵՆԻՐՀ Տ. ՄԻՌՈ ԱՐՔԵՓՐՈՒԿՈՒՈ ՄԱՅՈՎՅՅՈՅԻ. ԿԵՐԿ-
 ԿՈՎՅՆ ՀՈՎԵՎՈՐ ԽՈՐՀՐԻ ԵՎ ՄՈՅՅ Ա.ԽՈՎԵ Ա.ԽՈՎԵՆԻՐՅՈՒ.
 Ա.ԽՈՎԵՐԻ, ՀՈՅ ՄՏՈՎՈՐՈՅՈՒՆԻՒՅՈՒՆ ԵԵՐԿՈՅՈՅԵՎ-
 ԵԵՐ ԵՎ ԲՈՋՄՈՒԹԻ, ԱԿԵՏՈՎՈՐԵՐ ՄՈՅՅ ՀԱՅՐԵՐԵՐԵ ԵՎ
 ԱՓՅՈՒԹՈՎՅ.

Ա.Ա.Յ Ա.Բ.Ի.Ի Ա.Խ.Ի.Ի Ա.Խ.Ի.Ի Ա.Խ.Ի.Ի

15 հոկտեմբեր 1961 թ.

Ժամը 5-ին, Վեհարանի սեղանատանը,
 տրվում է ընդունելություն Մայր Աթոռի
 տպարանի բացման առթիվ:

Հոկտեմբերի 14 և 15 օրերը Մայր Աթոռի
 համար եղան հոգևոր ուրախության և մխի-
 թարության անմոռանալի օրեր՝ հորելանա-
 կան այս հանդիսությունների առթիվ:

Թող Տեր Աստված հաստատուն պահի
 Մայր Աթոռ Ս. էջմիածինը և Վեհափառ Հայ-
 րապետին շնորհի երկար, քաշառողջ տարի-
 ներ՝ իրականացած տեսնելու իր ազգաշեն,
 հայրենաշեն, եկեղեցաշեն բոլոր նման ծրա-
 գրերի կենսագործումը ի մխիթարություն հայ
 ժողովրդի:

